secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **OLI-NATURA HARTWACHSÖL**

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 1 di 7

## SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

## 1.1. Identificatore del prodotto

OLI-NATURA HARTWACHSÖL

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

# Utilizzazione della sostanza/della miscela

Colore

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: Oli Lacke GmbH
Indirizzo: Bahnhofstrasse 22
Città: D-09244 Lichtenau

Telefono: +49 37208 84200 Telefax: +49 37208 84268

E-Mail: info@oli-lacke.de

Persona da contattare: Gemeins. Telefono: +49(0)361/730730

Gifinformationszentrum Erfurt

Internet: www.oli-lacke.de

1.4. Numero telefonico di Gemeins. Gifinformationszentrum Erfurt

emergenza: +49(0)361/730730

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

#### Regolamento (CE) n. 1272/2008

Questa miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008.

# 2.2. Elementi dell'etichetta

## Regolamento (CE) n. 1272/2008

## Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

I materiali contaminati con il prodotto come panni, tovagliolini, vestiti protettivi etc. dopo alcune ore si possono infiammare spontaneamente.

#### Consigli di prudenza

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## 2.3. Altri pericoli

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

## 3.2. Miscele

#### Componenti pericolosi

N. CAS	Nome chimico					
	N. CE	N. indice	N. REACH			
	Classificazione (Regolamento (CE) n. 1272/2008)					
64742-48-9	Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy; Low boiling point hydrogen treated naphtha					
	265-150-3	649-327-00-6				
	Asp. Tox. 1; H304					

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

# SEZIONE 4: misure di primo soccorso

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **OLI-NATURA HARTWACHSÖL**

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 2 di 7

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali

In caso in cui si verificano sintomi o in caso di dubbio, consultare il medico. Non somministrare mai niente per bocca a una persona incosciente o con crampi. In caso di perdita di coscienza con respirazione presente, mettere l'infortunato in posizione laterale di sicurezza e consultare un medico.

#### In seguito ad inalazione

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda. Se la respirazione diventa irregolare o per insufficienza respiratoria, utilizzare la respirazione artificiale.

#### In seguito a contatto con la pelle

Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati. In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Non sciacquare con: Solvente/Diluenti

## In seguito a contatto con gli occhi

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Successivamente consultare l'oculista.

#### In seguito ad ingestione

In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. NON provocare il vomito. Dopo l'ingestione sciacquare la bocca con abbondante acqua (solo se la persona è cosciente) e richiedere immediatamente soccorso medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Turbamenti della coscienza

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Chiamare immediatamente il medico.

## **SEZIONE 5: misure antincendio**

# 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

schiuma resistente all' alcool. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Estintore a polvere. Nebbia d'acqua

# Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Elevato sviluppo di fuliggine in caso di combustione. Sostanze pericolose da decomposizione: fuliggine Pericolo di gravi danni per la salute in caso di esposizione prolungata. Utilizzare maschera respiratoria appropriata.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione. Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Provvedere ad una sufficiente aerazione. In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Inoltre si devono rispettare le norme derivanti dalla legislazione nazionale! Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **OLI-NATURA HARTWACHSÖL**

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 3 di 7

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

#### Altre informazioni

Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti). Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento". Pulire con detergenti. Evitare solventi.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Vedi sezione 8.

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

# Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Con ventilazione insufficiente e/o durante l'uso si possono formare miscele esplosive/infiammabili. Finché i componenti infiammabili non siano evaporati completamente, rimane anche dopo l'uso il rischi che si possano formare miscele esplosive di vapore e aria. Utilizzare il materiale soltanto in posti senza fuoco acceso ed altre fonti infiammabili. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche. Utilizzare impianti elettrici a prova di esplosione. Prevedere la messa a terra di contenitori, apparecchiature, pompe e aspiratori. Indossare indumenti e scarpe antistatici. Utilizzare solo utensili antistatici (antiarco).

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Evitare di: Inalazione di vapori o nebbia/aerosol, Inalazione di polveri/particelle Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Tenere lontano dal calore (ad es. superfici caldi), scintille e fiamme libere.

Non svuotare il contenitore a pressione. Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale.

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

I vapori concentrati sono più pesanti dell'aria. I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva.

## Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

#### Ulteriori dati

I materiali contaminati con il prodotto come panni, tovagliolini, vestiti protettivi etc. dopo alcune ore si possono infiammare spontaneamente.

Inoltre si devono rispettare le norme derivanti dalla legislazione nazionale!

## 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare in conformità a: Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)

#### Indicazioni per lo stoccaggio comune

Non conservare insieme a: Agenti ossidanti, Acido forte, Alcali forti

# Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Conservare soltanto nel contenitore originale in luogo fresco e ben ventilato. Conservare lontano dal calore. Osservare le istruzioni per l'uso sull'etichetta. Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato. Proteggere dai raggi solari. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Conservare in un posto accessibile solo a persone autorizzate. Dopo aver tolto del prodotto, richiudere sempre perfettamente il contenitore.

#### 7.3. Usi finali particolari

Consulta la scheda tecnica.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### OLI-NATURA HARTWACHSÖL

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 4 di 7

# VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. Igs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m³	fib/cm³	Categoria	Provenzienz a
34590-94-8	(1-(3-Methoxypropoxy)propan-1-ol; (2-Metossimetiletossi)-propanolo; Etere metilico del glicole dipropilenico	50	308		8 ore	D.lgs.81/08
108-83-8	Diisobutyl ketone	25			TWA (8 h)	ACGIH-2021

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Usare soltanto in luogo ben ventilato. Se maneggiato a contenitore aperto si devono possibilmente utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Se l'aspirazione o ventilazione tecnica non è possibile, si deve far uso di respiratori.

#### Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

## Protezioni per occhi/volto

Occhiali di protezione ermetici.

#### Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: NBR (Caucciù di nitrile). I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti. Usare una crema protettiva per la pelle prima di maneggiare il prodotto.

# Protezione della pelle

vestito protettivo: Fibra naturale (cotone) fibra sintetica resistente al calore

#### Protezione respiratoria

Durante le polverizzazioni usare un apparecchio per la respirazione adatto. Vanno osservati i limiti di indossamento secondo la GefStoffV in associazione con le regole per l'impiego di respiratori (BGR 190).

## Controllo dell'esposizione ambientale

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

## 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: liquido/a

Colore:

Metodo di determinazione

Cambiamenti in stato fisico

Punto di infiammabilità: > 60 °C DIN EN ISO 1523

Inferiore Limiti di esplosività: 0,6 vol. %
Superiore Limiti di esplosività: 7 vol. %
Temperatura di autoaccensione: > 200 °C

Tempo di scorrimento: verarbeitungsfertig

(a 20 °C)

Densità (a 20 °C): 0,885 g/cm³ ISO 2811

9.2. Altre informazioni

Altre caratteristiche di sicurezza

Solvente: 55,6 % Contenuto dei corpi solidi: 44,4 %

Ulteriori dati

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **OLI-NATURA HARTWACHSÖL**

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 5 di 7

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

vedi punto 7. Non sono necessarie ulteriori misure.

#### 10.2. Stabilità chimica

Questo prodotto è stabile se immagazzinato a delle temperature ambiente normali.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni esotermiche con: Alcali (basi), concentrato. Acido, concentrato. Agenti ossidanti, forti.

#### 10.4. Condizioni da evitare

la disintegrazione termica può causare l'emissione di gas e vapori irritanti.

# 10.5. Materiali incompatibili

Prodotti di gomma

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Monossido di carbonio. Biossido di carbonio (anidride carbonica). Ossidi di azoto (NOx).

#### SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

## 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

I componenti di questa preparazione non corrispondono ai criteri delle categorie CMR 1 o 2.

#### Ulteriori dati per le analisi

Non ci sono dati disponibili sulla preparazione stessa/sul composto stesso. La classificazione è stata effettuata secondo il metodo di calcolo stabilito dalla direttiva relativa ai preparati chimici (1999/45/CE).

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

# 12.1. Tossicità

Non ci sono dati disponibili sulla miscela stessa.

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Non ci sono dati disponibili sulla miscela stessa.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non ci sono dati disponibili sulla miscela stessa.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Non ci sono dati disponibili sulla miscela stessa.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

I componenti di questa preparazione non corrispondono ai criteri per una classificazione come PBT o vPvB.

# 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

# 12.7. Altri effetti avversi

Non ci sono dati disponibili sulla preparazione/miscela.

## Ulteriori dati

Non ci sono dati disponibili sulla preparazione stessa/sul composto stesso. La classificazione è stata effettuata secondo il metodo di calcolo stabilito dalla direttiva relativa ai preparati chimici (1999/45/CE).

# **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

## 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **OLI-NATURA HARTWACHSÖL**

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 6 di 7

#### Informazioni sull'eliminazione

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

Possibile combustione spontanea attraverso autoossidazione di stracci bagnati di prodotto.

Conservare sotto acqua.

Smaltire rispettando la normativa vigente.

#### Codice Europeo Rifiuti del prodotto

080111 RIFILI

RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI E INCHIOSTRI PER STAMPA; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso nonché della rimozione di pitture e vernici; pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose; rifiuto pericoloso

## Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto

080111

RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI E INCHIOSTRI PER STAMPA; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso nonché della rimozione di pitture e vernici; pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose; rifiuto pericoloso

#### Codice Europeo Rifiuto contaminate imballaggio

080111

RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI E INCHIOSTRI PER STAMPA; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso nonché della rimozione di pitture e vernici; pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose; rifiuto pericoloso

## Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Le confezioni contaminate vanno trattate come le sostanze in esse contenute.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

# Trasporto stradale (ADR/RID)

#### Altre informazioni applicabili (trasporto stradale)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### Trasporto fluviale (ADN)

# Altre informazioni applicabili (trasporto fluviale)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

# Trasporto per nave (IMDG)

#### Altre informazioni applicabili (trasporto per nave)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

# Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

# Altre informazioni applicabili (trasporto aereo)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

# 14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

## 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

vedi punto 7. Non sono necessarie ulteriori misure.

# 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

# Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 75

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

**OLI-NATURA HARTWACHSÖL** 

Data di revisione: 03.09.2025 N. del materiale: A03675 Pagina 7 di 7

2004/42/CE (VOC): 495 g/l

Regolamentazione nazionale

Classe di pericolo per le acque (D): 1 - leggermente inquinante per l'acqua

Ulteriori dati

Inoltre si devono rispettare le norme derivanti dalla legislazione nazionale!

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è richiesta la valutazione di sicurezza chimica.

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

# Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

#### Ulteriori dati

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento dalla messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)